

La Yeu de l'Empordá

Any XVII. - Època 2.

Figueres 9 de Desembre de 1916

Nombre 63

Preus de subscripció

A Figueres, trimestre. 100 peseta
Afora de l'Empordà. 150
Extranjer. 200
Nombrer solt. 0'10

Redacció i Administració: Forn, 5, impremta

Anuncis i Comunicats, a preus convencionals

Es publica els dissabtes

No's tornen els originals encar que no's publiquin

Punts de venda i subscripció

A Figueres: Impremta, Llibreria i Papereria, Carrer del Forn, 1.
Impremta de J. Masdeuall, Palau, 16 (Rambla).

A Girona: Llibreria de F. Gel. 1

Fàbrica de Cereria y Bujías movida á vapor

Magatzems de Vins i Fàbrica de Licores i Anissats

DE

LAUREANO DELCLOS
 DESPACHO: Nueva, 15
 FÁBRICA: Nueva, 147
 (Provincia Gerona) FIGUERAS

Recomiendo á todo consumidor las
Bujías marca Delclos
 por su superior calidad y duración, luz fija
 sin humo ni derrame, excepto una fuerza
 mayor de una corriente de aire, etc., etc.

Venta en esta plaza al por mayor y
 menor: NUEVA, 147 y 15 y en las principales
 Droguerías, Confiterías y Comestibles del
 principado de Cataluña y Aragón.

Cada paquete de 400 gramos de las in-
 dicadas • • •

Bujías marca Delclos
 tiene una duración de 45 horas.

Casa de Banca y Cambio

DE
J. Ferrán Galter

(Sucesor de Miguel Colldecarrera)

Compra y venta al contado y en el acto de toda clase de valores nacionales y extranjeros de cotización corriente.

Compra de toda clase de cupones.

Suscripción a préstimos y emisiones de valores. Descuento de letras. Giros universales.

Compra y venta de monedas, metal y billetes nacionales y extranjeros.

Compra y venta de Bons de Poste, para pagos a Francia, y de British Postal Orden, para pagos a Inglaterra.

Cuentas corrientes con interés.

Depósito de metálico con abono de interés:
 a la vista 3 % anual.
 a 6 meses 3 1/4 % anual.
 a 1 año 3 1/2 % anual.

Depósito de títulos en custodia; Pignoraciones, etc., etc.

Casa de confianza, formalidad, reserva y economía

Vilafant, 2 y 4. - FIGUERAS

NARCIS PEY

Ample, 22 i Progrés, 23 i 25. — FIGUERES

Per manca de salut i no poguer atendre'l, cediré en bones condicions el comerç que encapsala aquestes ratlles i al que he vingut dedicant-me des de fa més de 40 anys.

Donaré detalls a qui els demani.

25 años de éxito creciente! ¡TODO EL MUNDO JOVEN!

¡No más canas! ¡No más cabello blanco!

Usando la sin rival y de efectos rápidos.

Tintura Canalda perfeccionada

PARA TENIR EL CABELO Y LA BARBA

Premiada con Medalla de Oro y Plata en varias Exposiciones

ACREDITADÍSIMA EN TODAS PARTES

FRASCOS DE LUJO Y POPULARES

DENTRÍFICO CANALDA Maravilloso producto, para conservar BLANCA y

HERMOSA la dentadura, PERFUMANDOLA y FORTIFICÁNDOLA,

Depilatorio Canalda, producto maravilloso, que destruye en pocos minutos el vello o pelo de las Señoras o Caballeros, hermoseando el cutis e inofensivo a la salud. — Vale 1 peseta 50 céntimos bote. Grandes descuentos según pedido.

DE VENTA EN FIGUERAS: en la acreditada Peluquería y Salón de peinar

Señoras de **D. ALFONSO CALS**, Calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Secador Eléctrico).

En oficinas de la calle Perelada, 16 y Hornó Bajo, 1. — (Hay

Carta Pastoral sobre la Bula de la Santa Cruzada

Dr. D. FRANCISCO DE PAULA MAS Y OLIVER,

Y su gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, Obispo de Gerona, Predicador de S. M., condecorado con la gran placa de la Cruz Roja, socio correspondiente de la Real Academia de la Historia, de Madrid, y de la de Buenas Letras de Barcelona, etc., etc.

**A nuestros amados diocesanos
enamorados y queridos hijos en el Señor:**

Insiguiendo la práctica introducida el año próximo pasado, con motivo de las modificaciones hechas por Su Santidad Benedicto XV en la Bula de la Santa Cruzada, práctica introducida también en casi todas las Diócesis de España, hemos ordenado la publicación de aquel insigne documento para una de las próximas dominicas de Adviento; mas, con dicho motivo, hemos creído de suma necesidad exhortarlos, a. h., a que recibais aquella gracia, con todo el respeto debido, y a que os aprovecheis de la misma, agraciando a nuestra Santa Madre la Iglesia, distinción tan relevante como nos hace a los españoles, al otorgarnos aquel privilegio.

Porque, a. h. es tristísimo el poco aprecio que se hace de semejante concesión, siendo remisos en aprovechárnos de ella y mirándola más bien como una carga, que no como una prueba patente del amor que nos dispensa el Romano Póntifice, y como manantial abundante de bienes y favores espirituales y corporales,

I

En efecto, con el privilegio de la Bula de la Santa Cruzada, facilísicamente podemos lucrar innumerables indulgencias plenarias y parciales, aplicables a las almas del purgatorio, y además se nos conceden otros favores que son muy de agradecer por el provecho espiritual que nos proporcionan.

La sola concesión de indulgencias que se obtiene mediante la Bula de la Santa Cruzada, debiera ser bastante para que la mirásemos con entusiasmo y nadie dejase de tomarla. Pues, ¿qué son las indulgencias? La remisión total o parcial de la pena que merecen nuestros pecados. Significan por lo tanto, la remisión de penas que debiéramos liquidar en el purgatorio; y ¿vale o no la pena, a. h., de que nos preocupemos para purgarnos de ellas en este mundo, tanto más, cuanto podemos lograrlo fácilmente?

Nuestros mayores, por esta razón, hacían tantos sacrificios para lucrar indulgencias, y aprovechaban todas las concesiones aun a costa de graves penalidades. Admira, al leer la historia de los siglos pasados, lo que hacían los pueblos cristianos, cuando la Iglesia abría sus tesoros en los años jubilares. ¡Cuántas incomodidades soportaban, en sus a veces largos viajes a Roma para visitar las basílicas, no teniendo en donde hospedarse, y debiendo muchísimos pasar en la intemperie incluso durante las noches! ¡Cuántos iban a visitar los Santos Lugares y el Sepulcro de Santiago, en Galicia, también para lucrar las indulgencias concedidas a los peregrinos! Y los cruzados que dejaban su patria y familia y se iban al Oriente a luchar contra los árabes para libertar los Santos Lugares, ¿qué les movía e impulsaba?

—La mejor solución alcalina se obtiene con la **Sal Vichy-Etat**, producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrítismo, reuma, diabetes, gota, etc. **Diez céntimos** el paquete **Sal Vichy-Etat** para un litro de agua. Una peseta la caja de 12 paquetes.

—Se ven la casa números 19 i 21 del carrer de Cervantes (abans S. Pau).

Preu 40 mil pessetes. Lliure de tota carga.

ba a tanto sacrificio, sino el deseo de ganar la indulgencia plenaria concedida a los que tomaban parte en aquellas expediciones? En nuestra misma nación, si los españoles realizaron con tanta tenacidad la reconquista, fué en gran parte por el estímulo que les infundían las indulgencias concedidas por la Iglesia a los que combatían y morían luchando contra los moros. Todo les parecía poco para ganar una indulgencia. Y nosotros a. h. tan poco aprecio que hacemos de estas indulgencias, siendo así que la Iglesia nos ha facilitado el lucro de las mismas, llevada de sus afectos maternales!

Ahora bien, en donde más se nota este poco aprecio o desestimación de las indulgencias es en la poca diligencia que se pone para proveerse de la Santa Bula, y esto es más significativo en el presente, cuando Nuestro Santísimo Padre, Benedicto XV, añadió nuevos privilegios y gracias a los concedidos por sus predecesores, facilitando al propio tiempo el lucro de las mismas indulgencias. Nos esperábamos que el pueblo fiel correspondería con más agradecimiento a la benignidad del Pontífice Romano, y Nos hemos equivocado, porque lejos de aumentar el número de Bulas expedidas, durante el año que fine, por lo general, ha disminuido en esta Diócesis; y decimos, por lo general, porque en algunas parroquias, poquísimas por desgracia, ha aumentado.

Tal estado de cosas, hijos carísimos. Nos mueve y hasta nos obliga a llamarlos la atención, a fin de que haya mejoramiento en Nuestro pueblo fiel, y no desperdicie unas gracias y favores que, sobre todo al llegar al término de la vida presente, y sonar en el reloj de la Providencia la hora de partir para el otro mundo, para dar cuenta a Dios de nuestras acciones, las necesitaremos y entonces querremos haber sido más solícitos en el aprovechamiento de las mismas gracias, pero inútiles serán nuestros lamentos, por haber pasado la ocasión oportuna.

Esto, tanto más es de deploar, cuanto en nuestros días, por haberse debilitado la fe y caridad cristianas, no podemos esperar que se acuerden mucho de nosotros los deudos que dejaremos en este mundo, porque, si nosotros no hemos tenido celo a favor de nuestras almas, siendo negligentes en aprovecharnos de tantos medios como se nos ofrecían para librarnos, o acortar el tiempo de nuestra purgación, ¿cómo esperaremos de los demás este celo que no hemos tenido tratándose de nuestro propio provecho?

Véase pues, si nos conviene hacer o no caso omiso de las muchas indulgencias que podemos lucrar fácilmente, tomando la Bula de la Santa Cruzada, y por lo tanto, cuan a la ligera procedemos haciendo de ella poco aprecio.

(Acabará.)

—**A. BOSCH UCELAY**, doctor en Medicina y Cirugía. Especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído.

Visita en ésta, calle de Llers, n.º 20, los jueves 2.º y último de cada mes y el viernes siguiente, hasta la una de la tarde, y en Barcelona, en su Clínica, calle Consejo de Ciento, 344, pral., junto a Lauria.

—**Incubadora**. El que en vulgo comprará una pot adquirir-la casi nova a preu mòdic. Donarán raó al carrer de Pere III, n.º 11.

Nacionalisme

II

«La juventud catalana idolatra por encima de todo a Cataluña; no ve tierra como esta tierra; su pueblo como pueblo escogido, y la lengua que habla bella como ninguna. Y ve en esta Cataluña una gran misión, para la qual necesita de toda su pureza: necesita concentrarse y vivir exclusivamente su vida propia para ser modelo de pueblos en la vida internacional de una humanidad futura...»

Heus's-aquí, reproduïdes en la mateixa llengua que la casualitat del moment va imposar-li, unes paraules d'En Joan Maragall semblants a una glosa de ço que deia hom cap al final de l'anterior escrit.

Afirmàvem el mestratge del nacionalisme català perque era ja assolidat la necessaria perfecció d'espiritualitat per a arribar-hi. I ho i demanant una gran pureza en el nostre seny nacional, i en donar per vençut un sentiment creador d'un pensament, fèiem esdevenir del nostre cas un problema de voluntat. No direm si ara per ara és una realitat de voluntat el nostre nacionalisme; però si que ho hauria d'ésser.

Tot ideal col·lectiu—i no són molts els que nosaltres admitem—ha d'ésser d'una tal unitat que damunt seu s'hi pugui fer possible el segur domini de la part menys material del moviment, puix no ha d'ésser donat en absolut a cap desligada actuació el caràcter de suprema força directriu d'un fet que neix d'un pensament.

En Prat de la Riba diu que la Nacionalitat és un principi espiritual, i li dóna amb aquesta definició un sentit de mitjà desassemblat al de fi amb que En Pi i Margall la considera en la seva filosofia federalista. Però avui Catalunya trobaria dignament el final del seu gusatge amb l'incorporament de la seva voluntat dins una abstracta federació?

La nostra resposta és negativa.

L'OFERENT.

Jornades d'Italia

VENECIA

Agost 1911

Ràpidament segueix el tren la seva marxa.

Laç el viatger deixa el paisatge i deixa el llibre que es son company en les llargues monotonies ferroviaries—i observa en el vagó, gairebé buit, on podria cómodament estirarse.....

Podria, mes no ho fa. Té una dama enfront, i una damisel.la. La jove lleixa, la testa inclinada, amb gran atenció. I en la dama sembla dominar pensament conciós, mas soluit en orde.

I així trencat el silenci, dirigint-se al viatger.

—Quines notícies té de Venecia?

—Jo sehyora.... molt poques.

—Fa dies que n' es fora?

—Ara no sé que hi vaig per primera vegada.....

—Així V. viatja?

—En efecte.....

—Per plaer, per estudi, per comerç tal vegada?.....

Bruscament interromp agitada la seva lectura la gentil damisel.la

—Mamma, mamma, l'aquedotto è guasto!—exclama—i davant de son rostre li posa el diari.....

No hi ha temps a la reprensió. La nova sembla haver profundament impressionat a la bona senyora. L'aquarelle que porta l'aigua a Venecia, passant per sota de les lagunes, s'ha malmet; té filtracions, i segons sembla, aquest ha sigut l'origen de la gran epidèmia....

El cólera ha fet llur macabra aparició a Venecia, Rimini, Bologna.....; ha invadit les províncies meridionals; en la Puglia i la Calabria ja es contem per centenars les víctimes....

Mon company Willyams, l'arquitecte nord-americà, per consell del cònsul de son país, s'ha traslladat a Suïça.

Jo he consultat an en Pijoan, que es a Ginebra. «Si no va a Venecia, ara que hi es tan apropi, després li sabrà greu». Aquesta ha sigut la resposta.

Aquesta petita estació solitaria—informa la dama—es a vegades infinitament pintoresca. L'alcalde de Mestre—aquest es el poble, l'últim del trajecte abans de Venecia—a tots els mancats de recursos facilita el viatge fins a la ciutat de l'Adriàtic. I les caravanes de vagabonds munten al tren amb insòlita algarabia, i en els rostres feréstecs i miserables, sembla un instant florir infantil alegria....

Ja passa el tren per sobre la laguna, llarg pont fantàstic. Oh! allí les gregues veles, lliscant per damunt l'aigua platejada!

Pálida boira tremolosa, plena de llum.... I un reflexe clar....

I més cúpules....

Estrident xiular. Trontollar diabòlic, vapor blanc, fum negre....

Per si el tren s'atura.

JOAN BORDÀS.

Arquitecte.

La doctrina ascètica de l'Advent

L'ANY LITÚRGIC I LA ASCESIS CRISTIANA.—Una forta emoció hauria de de corprendre als cristians en trobar-se de bell nou davant una altra anyada de la vida, que s'obre a sos ulls camí de la eternitat. És un dolç i terrible moment, en el qual l'ànima ha de sentir la creixença de sa ascensió vers la beatitud gloriosa, que l'espera com el termenal diví de sa existència viajadora, o si, orba i malcreient, s'és distreta per sendes perdedores, fer la parada decisiva, que la torni a camí segur, a retrobar la companyia santa dels qui segueixen les petjades del Senyor.

L'entrada d'un nou any per l'espiritu vol dir el recomençament de tota la vida cristiana; la reproducció del ritme divinal de la gràcia, centrant-nos més fort en el principi i fi de totes les coses, nostre dolçíssim Redemptor; la renovada aplicació de sos mèrits, assaonant la aixutor de nostres obres amb el doll de la seva sang preciosissima. És la mercè graciosa d'una altra almoina que Déu ens fa, posant en nosaltres un nou hale d'immortalitat, i en nostres mans un altre instrument de gloria, el temps novell de la vida, que ens dóna fins que Ell serà servit.

Mes el temps és pels homes molt sovint un engany, per tal com es refien del démà incert. No pensem en la mort, que ens sotja com un brau devorador a nostre entorn, o el lladre escondit a un tombant impensat de nostra ruta; i ens creiem fermes i vivim distrets de

Temporada de invierno

Confección, Venta y repa-
ración de Edredones re-
puntados a máquina.

Única casa en el ramo en
Figueras.

Lanas en rama para colchones

Construcción y venta de
colchones de todas clases y
formas. Gran especialidad en
la forma inglesa.

**Los colchones nuevos se hacen en casa del comprador, si así lo
desea para su mayor satisfacción**

Se rehacen colchones á domicilio

J. DURÁN, Sucesor de Francisco Cubí
Calle de Perelada, número 16.—FIGUERAS

[OJO! No equivocarse con el de más arriba]

Se pasan por la Máquina las lanas viejas y duras, quedando blandas como en su primer estado.

NOTA.—Esta casa lava y desinfecta los colchones por infecciosos que sean.

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán**, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

La más antigua y acreditada Funeraria

PEDRO BASSOLS y JUAN GIRONELLA

Servicio funerario completo

Ataúdes modestos y de lujo

Se visten y velan difuntos

Las señoras difuntas serán vestidas por señora
y no por caballero.—Precios reducidos.

Calle Nueva, 46.—FIGUERAS

Fábrica de Géneros de Punto

MOVIDA A MOTOR

Especialidad en toda clase de artículos punto inglés, en algodón,
hilo, sedalina y estambre, de calidad superior

JOAQUIN VERN

Calle del Horno Bajo, 4.—FIGUERAS

Hijos de
J. Matas
y Portal
Figueras

Espléndidos surtidos
en NOVEDADES
para la temporada
de Invierno



Temporada de invierno

Confección, Venta y repa-
ración de Edredones re-
puntados a máquina.

Única casa en el ramo en
Figueras.

Lanas en rama para colchones

Construcción y venta de
colchones de todas clases y
formas. Gran especialidad en
la forma inglesa.

**Los colchones nuevos se hacen en casa del comprador, si así lo
desea para su mayor satisfacción**

Se rehacen colchones á domicilio

J. DURÁN, Sucesor de Francisco Cubí
Calle de Perelada, número 16.—FIGUERAS

[OJO! No equivocarse con el de más arriba]

Se pasan por la Máquina las lanas viejas y duras, quedando blandas como en su primer estado.

NOTA.—Esta casa lava y desinfecta los colchones por infecciosos que sean.

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN**, sin serlo.

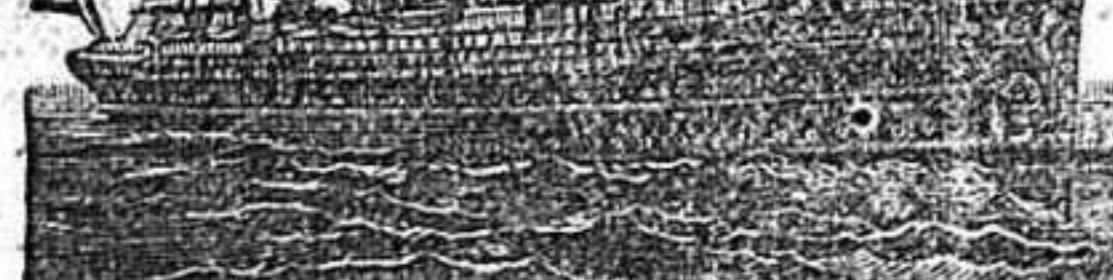
Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán**, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor **R. Infanta I. de Borbón** saldrá el 4 de Diciembre de Barcelona y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor **León XIII** saldrá el 14 de Diciembre de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña y el 17 de Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.



Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirmé

El vapor **Montevideo** saldrá el 10 de Diciembre de Barcelona y el 15 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor **Alfonso XIII** saldrá el 19 Diciembre de Santander y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirmé y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor **Montserrat** saldrá el 25 de Diciembre de Barcelona, el 1 de Valencia, el 6 de Málaga y el 30 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor **saldrá el** de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de África, la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

El vapor **Cataluña** saldrá el 2 de Diciembre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expedien pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

FÁBRICA DE CERERIA Y BUJIAS

MOVIDA a VAPOR

LAUREÁNO DELCLÓS

Fábrica: Nueva, 147.—Despacho: Nueva, 15.—(Provincia Gerona).—FIGUERAS.



Elaboración espe-
cial en Cirios, Hachas
y Blandones de cera
pura de abejas.

Exíjase esta tan
acreditada marca

— CALIZ —

Servicio Militar Obligatorio

Escuela Militar



CERVANTES

Autorizada por el Exmo. Sr. Capitán General de Cataluña

para la enseñanza de la Instrucción Militar

y dar el correspondiente Certificado de Aptitud.

Matrícula abierta todo el año

Locales: calle de Montaner, (Huerta del Instituto)

Oficina: Horno Bajo, 2, 1.^o

Consultas gratuitas de 12'30 a 14,30

LA ELECTRICIDAD. -- Salvador Alegri Gelart

Depositario de la lámpara **A E G**, la mejor del mundo. Lámparas corrientes filamento carbón, de pesetas, 0'50 a pesetas, 0'70.

Lámparas filamento metálico á Ptas. 1'75 clase superior.

Loza, porcelana, cristal y otros géneros.—Especialidad en las instalaciones de alumbrado eléctrico, timbres y pararrayos, á precios muy reducidos; se dan presupuestos al que lo solicite.

Se colocan tuberías para agua y gas con gran rebaja de precios.

Por 40 pesetas, un Water Closet compuesto de un depósito de hierro con boya y recort de latón.

Una cubeta porcelana Inglesa.

Un tirador porcelana con cadena de latón.

Un asiento fino barnizado.

Un enchufe y champiñones de goma.

Una suela de madera y los tornillos correspondientes.

Rambla, 11, accesorio.—FIGUERAS



Histógenokola Capell a base de histogenol glicerofosfatos, formiato de sosa, nuez de kola, nuez vómica y cuasia. Está indicadísimo a los propensos a la tuberculosis, a los raquílicos, diabéticos y en todos los casos de agotamiento general de fuerzas.

Denticina infantil a base de fosfato de calcio asimilable, es la única denticina racional, favorece la dentición y el babeo de los niños, cura las irritaciones intestinales y los fortalece en gran manera.

Remedio Capell contra la mortalidad de las gallinas y demás aves de corral.

Ampollas inyectables y Sueros esterilizados al autoclave, Sueros orgánicos, Oxígeno puro, Vacuna, Ortopedia.

Venta: Farmacia CAPELL, Placeta, 5.-Figueras

Premiada en varios concursos y con eriz y diploma de gran premio en la Exposición internacional del Tibidabo de 1912.

POLVO LAXATIU BONAL

Es lo purgant mèllor, més inofensiu, de més bon pender i de resultats infalibles.

Cura el restrenyement habitual, obra d'un modo especial a les parteres, que evaquen amb molta facilitat; es la purga mèllor per a les criatures i de molíssima utilitat en certes afeccions del estòmac, fetge, fel, morenes, etz.; es també un gran depuratiu de la sanc.

Tota família previsora deu estar proveida d'un pot de tan útil medicament.

Se ven en totes les farmacies

Escuela Práctico-Mercantil

calle de la Muralla, núm. 7, FIGUERAS

fundada en 1884 y dirigida por

Don SALVADOR BOSCH Y ROIG

Perito-Profesor Mercantil — Profesor del Instituto

Enseñanza moderna, rápida y completa de Cálculo Mercantil.—Teneduría de Libros.—Reforma de Letra.—Correspondencia y prácticas de escritorio.—Mecanografía.—Idiomas.

Terminados los estudios y previo examen de aptitud, se expide a los alumnos el correspondiente Diploma-Título de Tenedor de Libros.

Conferencias de las Asignaturas del Bachillerato y Magisterio y preparación para carreras especiales.

Clases especiales para señoritas.

La Escuela Práctico-Mercantil facilita colocación en el comercio a todos aquellos de sus alumnos que se distinguen por su buena conducta y aprovechamiento.

Consultas y peritaciones mercantiles, inspección, reconocimiento y redacción de documentos de comercio y arreglo de libros de contabilidad.

(oficina de la calle de la Muralla, 7)

Oficina de la calle de la Muralla, 7

Oficina de la